

4.11.2 Grades 6, 7, 8, and High School (Geometry, Algebra I, and Algebra II) Mathematics – All Sections

On the first read through, Test Administrators are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the MCAP assessment. Read word-for-word the bold instructions in each SAY box to students. You may not modify or paraphrase the wording in the SAY boxes. Some of the SAY boxes are outlined with a dashed line and should **ONLY** be read aloud if they are applicable to your students. Some directions may differ slightly by Section and are noted within the administration script. Test Administrators should be familiar with the script before administering the assessment.

Section	Section Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Section 1: Non-calculator Section 2: Calculator	Section 1: 20 Minutes Section 2: 45 Minutes	• Student testing tickets and Seal Codes • Pencils • Scratch paper • Calculators for students with IEP		
End of each Section – Students Submit Answers				

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to Section 3.3 for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrators must make sure all testing devices are turned on and TestNav is launched to the **Sign-In** page. **If headphones are needed as an accessibility feature, make sure they are plugged in prior to launching TestNav (except for headphones that are used as noise buffers).**

Hoy, ustedes van a presentar la evaluación de Matemáticas.

No pueden tener en su pupitre ningún dispositivo electrónico, aparte de su dispositivo de examen. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotografías ni navegar en Internet. Si en este momento tienen en su poder algún dispositivo electrónico no permitido, incluyendo teléfonos celulares, por favor, apáguelo y levanten la mano. Si se descubre que alguien tiene un dispositivo electrónico no permitido durante el examen, es posible que su examen no sea evaluado.

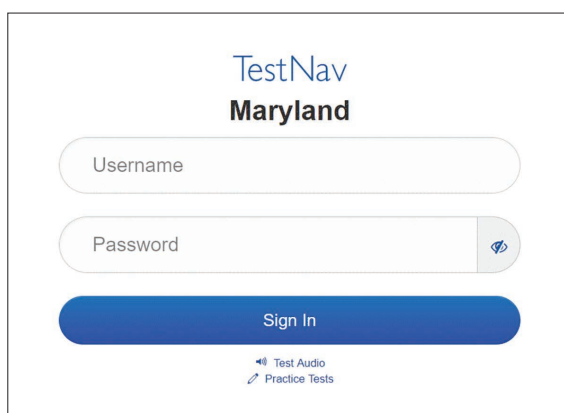
If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow your school/LSS policy) and store it until the Section is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your School Test Coordinator if you have questions regarding electronic devices.

Ensure that no applications are running (i.e., music streaming, YouTube®, etc.) before students launch TestNav.

Checking Audio (for Mathematics Text-to-Speech Accessibility Features only)

Asegúrense de que sus auriculares estén conectados y pónganselos. En su pantalla, debajo del botón Ingresar/Sign In, hay un enlace llamado “Probar el audio/Test audio”. Seleccionen el enlace para asegurarse de que pueden oír por los auriculares y ajustar el volumen al máximo nivel. Una vez comenzado el examen, pueden ajustar el nivel del volumen.

See below for a screenshot of the **Test Audio** function. Test Administrators should assist students with audio adjustments as needed.



Instructions for Signing In



Por favor, siéntense en silencio mientras distribuyo sus tarjetas del estudiante para el examen y papel de borrador.

NO ingresen en la página hasta que yo se lo indique.

Distribute scratch paper, mathematics reference sheets (if locally printed), and student testing tickets as well as optional mathematics tools as applicable. Make sure students have pencils. If a student has a calculator accommodation in their IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate device. The student will need the calculator during the non-calculator Section and may use that same calculator throughout the entire test.



Ahora, miren su tarjeta del estudiante para el examen y asegúrense de que tenga su nombre y apellido. Levanten la mano si no tienen su tarjeta.

If a student has the wrong ticket, provide the correct student testing ticket to the student. If you do not have the correct student testing ticket, contact the School Test Coordinator.

Student Testing Ticket

Student Name:	ELA, ATNSR7
Student Identifier (ID):	3201909091432
Session:	ela 7
Test:	Grade 7 English Language Arts/Literacy

You are authorized to take the electronic version of this test. You will be asked to provide the following information in order to access the test on the device.
Please wait for the instructions from the proctor before proceeding.

SAMPLE

TestNav Username: 6578471640

TestNav Password: 125310

Diga

Ahora, escriban su nombre de usuario como se muestra en la parte inferior de su tarjeta.

(Pause.)

Después, escriban la contraseña como se muestra en su tarjeta.

(Pause.)

Ahora, seleccionen el botón “Ingresar/Sign In”.

(Pause.)

Busquen su nombre en la esquina superior derecha de la pantalla. Si el nombre que ven no es el suyo, por favor, levanten la mano. Deben ver la pantalla de “Bienvenidos/Welcome”.

Circulate throughout the room to make sure all students have successfully signed in. Retype the Username and Password for a student, if necessary. Passwords are not case sensitive. If the student does not see their correct name on the Sign In screen, close the TestNav App, launch the App again, and sign the student back in with the correct student testing ticket.

Instructions for Administering Sections 1 and 2

Diga

Seleccionen el botón “Comenzar/Start” en la pantalla. Sigán con la vista las instrucciones de la pantalla a medida que las leo. Para hacerlo, necesitarán usar la barra de desplazamiento de la derecha. **NO** seleccionen el botón “Comenzar/Start” hasta que yo se lo indique.

Hoy, ustedes van a presentar la Sección __ (1 or 2) de/del __ (Grado 6, 7, 8, Geometría, Álgebra I o Álgebra II — select the appropriate grade level/assessment) del examen de Matemáticas.

(Insert and read the appropriate calculator direction)

Ustedes (no podrán/podrán) usar calculadora.

Section 1 – Non-calculator

Section 2 – Calculator

Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para contestar cada pregunta. Si una pregunta les pide que muestren o expliquen su procedimiento, deben hacerlo para obtener la calificación completa. Solamente serán evaluadas las respuestas escritas en el espacio dado.

Si no saben la respuesta de una pregunta, pueden marcarla y pasar a la pregunta siguiente. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que hayan marcado.

Diga

Aquí terminan las instrucciones de su pantalla. No continúen hasta que se les indique.

Durante el examen, levanten la mano si tienen alguna dificultad con su dispositivo de examen para que pueda ayudarlos. No podré ayudarlos con las preguntas del examen ni con las herramientas en línea durante el examen.

Read from OPTION A, B, or C below based on your LSS/LEA 24 policy (refer to your School Test Coordinator).

	OPCIÓN A Después de que hayan entregado el examen, permanezcan sentados en silencio hasta que haya concluido la Sección.
	OPCIÓN B Después de que hayan entregado el examen, podrán irse.
	OPCIÓN C Después de que hayan entregado el examen, pueden leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya concluido la Sección.

	¿Tienen alguna pregunta?
---	---------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

	Read this direction for Section 1 only. Desplacen el cursor hasta la parte inferior de la pantalla. (Pause.) Seleccionen el botón “Comenzar/Start”. (Pause.) Ahora, deben estar en el examen.
--	---

	In Section 2 say, Desplacen el cursor hasta la parte inferior de la pantalla. (Pause.) “Ahora les daré los 4 dígitos del Código del Sello para que lo coloquen en el recuadro de Ingresar Código del Sello/Enter Seal Code. Este Código del Sello abre la siguiente Sección de su examen. El Código del Sello es ____. Ingresen ese Código del Sello y luego seleccionen el botón Comenzar/Start”. (Pause.) Ahora, deben estar en el examen.
---	--

Display and say aloud **ONLY** the one Seal Code required to enter the appropriate Section. All students in that Session will enter the same Seal Code provided by the Test Administrator. Pause to make sure all students are in the correct Section.

	Read this direction for Section 1 only. (Pause.) Tendrán 20 minutos para completar esta Sección. Les avisaré cuando queden 10 minutos de examen. Ya pueden empezar a trabajar.
---	---

	In Section 2 say, (Pause.) Tendrán 45 minutos para completar esta Sección. Les avisaré cuando queden 10 minutos de examen. Ya pueden empezar a trabajar.
---	---

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 3.0 Timing Box Example).

Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 4.7.3).
- If technology issues occur during testing, assist students as needed. Follow the protocol in Section 4.7.1, as applicable, if any technology issues cause a disruption.
- Ensure students are signing out of TestNav as they complete the Section (Section 4.9.1).
- Collect test materials as students complete testing (Section 4.9.2).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.”
- If students indicate that a test item is not functioning appropriately, refer to Section 4.7.5.
- Ensure that any absent students are locked out of the Section (Section 4.3).

Instructions for Taking a Break During Testing and Testing Interruptions

The following are permitted during test administration at the discretion of the Test Administrator:

- One stretch break of up to three minutes for the entire classroom during testing for each Section. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks during testing (do not adjust stop time).

The following security measures must be followed:

- Students must be supervised.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are not permitted to talk to each other during testing or breaks during testing.
- Students are not permitted to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand and stretch break during the Section:

	Por favor, deténganse y cubran o apaguen su pantalla. Tomaremos un descanso de tres minutos en silencio para estirarnos. No se permite hablar.
---	--

After taking a classroom break, be sure students are seated and device screens are visible:

Diga

Ahora, pueden continuar con el examen.

Instructions for When 10 Minutes of Section Time Remain

When 10 minutes of Section time remain,

Diga

Les quedan 10 minutos.

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Section

When the section time is finished, read the following optional SAY box if there are students still actively testing. If a second Section will be administered after a short break, stop the directions after exiting the Section. (Do not have students sign out of TestNav.)

Diga

Dejen de trabajar. Ya ha terminado el tiempo del examen.

Diga

Seleccione el menú desplegable de “Repaso/Review” en la esquina superior izquierda de su examen.

En el menú de “Repaso/Review”, desplacen hasta la parte inferior y seleccionen “Fin de la sección/End of Section”.

(Para la Sección 1) Seleccione el botón “Enviar/Submit”. Verán un mensaje que pregunta si está seguro de que quiere enviar las respuestas. Seleccione el botón “Sí, enviar las respuestas/Yes, Submit Answers”.

(Para la Sección 2) Seleccione el botón “Enviar las respuestas finales/Submit Final Answers”. Verán un mensaje que pregunta si está seguro de que quiere enviar las respuestas finales. Seleccione el botón “Sí, enviar las respuestas finales/Yes, Submit Final Answers”.

Read after the last Section administered on a single day or when taking an extended break between Sections.

Diga

Ahora, voy a retirar sus tarjetas para el examen y su papel de borrador.

Circulate throughout the room to make sure all students have successfully signed out of TestNav. Then, collect student testing tickets and scratch paper.

- Ensure all tested students are in the Exited status after Section 1 and Completed status after Section 2. Students who have Submitted all Sections will be in the Completed status.
- Return all test materials to your School Test Coordinator. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your School Test Coordinator.

NOTE: If you are administering more than one Section during the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break, stretch break) or extended break (e.g., lunch). If the break exceeds more than 15 minutes, collect all tickets and materials and have students sign out of TestNav. Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next Section.